

# REGULAMENTE

## REGULAMENTUL DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) NR. 13/2013 AL COMISIEI

din 11 ianuarie 2013

**de modificare a Regulamentului de punere în aplicare (UE) nr. 394/2012 al Comisiei de fixare a limitei cantitative pentru exporturile de zahăr peste cotă până la sfârșitul anului de comercializare 2012/2013, precum și de abrogare a Regulamentului de punere în aplicare (UE) nr. 931/2012**

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1234/2007 al Consiliului din 22 octombrie 2007 de instituire a unei organizări comune a piețelor agricole și privind dispoziții specifice referitoare la anumite produse agricole („Regulamentul unic OCP”) <sup>(1)</sup>, în special articolul 61 primul paragraf litera (d), coroborat cu articolul 4,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 951/2006 al Comisiei din 30 iunie 2006 de stabilire a normelor de aplicare a Regulamentului (CE) nr. 318/2006 al Consiliului în ceea ce privește schimburile cu țările terțe în sectorul zahărului <sup>(2)</sup>, în special articolul 7e coroborat cu articolul 9 alineatul (1),

întrucât:

- (1) În conformitate cu articolul 61 primul paragraf litera (d) din Regulamentul (CE) nr. 1234/2007, zahărul și izoglucoza produse în cursul unui an de comercializare în surplus față de cota prevăzută la articolul 56 din regulamentul respectiv pot fi exportate doar în limitele cantitative care urmează să fie fixate.
- (2) Regulamentul (CE) nr. 951/2006 stabilește norme de aplicare pentru exporturile peste cotă, în special în ceea ce privește eliberarea licențelor de export.
- (3) Pentru anul de comercializare 2012/2013, s-a estimat inițial că fixarea la 650 000 de tone echivalent zahăr alb a limitei cantitative pentru exporturile de zahăr peste cotă ar corespunde cererii pieței. Această limită a fost fixată prin Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 394/2012 al Comisiei <sup>(3)</sup>. Totuși, potrivit celor mai recente estimări, producția de zahăr peste cotă va atinge un nivel semnificativ de 5 300 000 de tone. Prin urmare, trebuie asigurate debușuri comerciale suplimentare pentru zahărul peste cotă.
- (4) Având în vedere că plafonul pentru exporturi al OMC pentru anul de comercializare 2012/2013 nu a fost atins, este oportună creșterea cu 700 000 de tone a limitei

cantitative pentru exportul de zahăr peste cotă, pentru a oferi noi posibilități de afaceri producătorilor de zahăr din Uniune. Pentru ca producătorii de zahăr peste cotă din Uniune să poată profita de oportunitățile comerciale de pe piețele lor de export, este adecvată punerea în dispoziție a cantităților sporite de la 14 ianuarie 2013.

- (5) Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 394/2012 trebuie modificat în consecință.
- (6) Pentru a permite depunerea de cereri de export pentru zahărul peste cotă, trebuie anulată suspendarea depunerii de cereri prevăzută la articolul 1 alineatul (3) din Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 931/2012 al Comisiei din 10 octombrie 2012 de stabilire a unui procentaj unic de acceptare pentru eliberarea de licențe de export, de respingere a cererilor de licențe de export și de suspendare a depunerii de cereri de licențe de export pentru zahăr peste cotă <sup>(4)</sup>. Deoarece Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 931/2012 a încetat să producă efecte, este oportună abrogarea acestuia.
- (7) Măsurile prevăzute de prezentul regulament sunt conforme cu avizul Comitetului de gestionare a organizării comune a piețelor agricole,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

### Articolul 1

Articolul 1 alineatul (1) din Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 394/2012 se înlocuiește cu următorul text:

„(1) Pentru anul de comercializare 2012/2013, limita cantitativă menționată la articolul 61 primul paragraf litera (d) din Regulamentul (CE) nr. 1234/2007 este de 1 350 000 de tone pentru exporturile fără restituire de zahăr alb peste cotă încadrat la codul NC 1701 99.”

### Articolul 2

Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 931/2012 se abrogă.

<sup>(1)</sup> JO L 299, 16.11.2007, p. 1.

<sup>(2)</sup> JO L 178, 1.7.2006, p. 24.

<sup>(3)</sup> JO L 123, 9.5.2012, p. 30.

<sup>(4)</sup> JO L 277, 11.10.2012, p. 7.

*Articolul 3*

Prezentul regulament intră în vigoare în ziua următoare datei publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Se aplică de la 14 ianuarie 2013.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 11 ianuarie 2013.

*Pentru Comisie*  
*Președintele*  
José Manuel BARROSO

---